



3 septembre 2014

(14-5013)

Page: 1/3

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>INDONÉSIE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Indonesian Agricultural Quarantine Agency, Ministry of Agriculture</i> (Agence indonésienne de quarantaine agricole - IAQA, Ministère de l'agriculture)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Produits alimentaires frais d'origine végétale
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Tous les partenaires commerciaux</b> <input type="checkbox"/> <b>Régions ou pays spécifiques:</b>
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>Draft of Revised Regulation of Minister of Agriculture concerning Food Safety Control on Importation and Exportation of Fresh Food of Plant Origin</i> (Projet de règlement révisé du Ministre de l'agriculture concernant le contrôle d'innocuité à l'importation et à l'exportation des produits alimentaires frais d'origine végétale). <b>Langue(s):</b> indonésien. <b>Nombre de pages:</b> 20
6.	<b>Teneur:</b> Les principaux changements figurant dans le règlement révisé notifié sont les suivants: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Les produits alimentaires frais d'origine végétale seront importés en Indonésie uniquement en provenance:<ol style="list-style-type: none"><li>a. de pays titulaires d'une reconnaissance de leur système de contrôle de l'innocuité des aliments; ou</li><li>b. de pays dotés d'un ou de plusieurs laboratoires d'essai de l'innocuité des aliments enregistrés.</li></ol></li><li>2. Procédure de reconnaissance du système de contrôle de l'innocuité des aliments du pays exportateur (article premier, point a) comme dans le précédent règlement, avec des changements mineurs.</li><li>3. Les prescriptions régissant l'enregistrement d'un ou de plusieurs laboratoires d'essai de l'innocuité des aliments dans le pays exportateur (article premier, point b) sont les suivantes:<ol style="list-style-type: none"><li>a. le (les) laboratoire(s) doit (doivent) être accrédité(s) par un organisme habilité et compétent du pays exportateur; et</li><li>b. le (les) laboratoire(s) doit (doivent) avoir les compétences pour analyser le type de produit alimentaire frais d'origine végétale qui sera exporté vers l'Indonésie en menant des essais au moins au niveau requis par le type de pesticide utilisé dans le pays exportateur et conformément aux autres paramètres d'essai pertinents définis dans le règlement.</li></ol></li></ol>

	<p>4. La procédure d'enregistrement du (des) laboratoire(s) d'essai de l'innocuité des aliments dans le pays exportateur est la suivante:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>demande d'enregistrement par l'autorité compétente en matière d'innocuité des aliments du pays exportateur, accompagnée des documents/renseignements requis;</li> <li>évaluation des documents;</li> <li>vérification sur le terrain; et</li> <li>annonce par le Ministre de l'agriculture de l'enregistrement du (des) laboratoire(s) d'essai de l'innocuité des aliments.</li> </ol> <p>5. Les changements ci-après sont apportés aux exigences en matière de documentation:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>un préavis doit être émis par voie électronique par l'exportateur de produits alimentaires frais d'origine végétale (FFPO) du pays d'origine via le portail Web officiel de l'IAQA (<a href="http://eplagsystem.karantina.pertanian.go.id/notice/">http://eplagsystem.karantina.pertanian.go.id/notice/</a>);</li> <li>en plus de ce préavis, un certificat d'analyse (CoA) délivré par un laboratoire enregistré est requis pour l'importation de produits alimentaires frais d'origine végétale en provenance d'un pays doté d'un ou de plusieurs laboratoires d'essai de l'innocuité des aliments enregistrés.</li> </ol> <p>6. Le règlement énonce aussi des dispositions spéciales concernant le pays de transit.</p> <p>7. Les décisions de reconnaissance formulées pour plusieurs pays sont valides jusqu'à la fin de la période indiquée.</p>
7.	<p><b>Objectif et raison d'être:</b> <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.</p>
8.	<p><b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p><b>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</b></p>
9.	<p><b>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> Règlement du Ministre de l'agriculture n° 88 de 2011 concernant le contrôle d'innocuité à l'importation et à l'exportation des produits alimentaires frais d'origine végétale (disponible en indonésien)</p>
10.	<p><b>Date projetée pour l'adoption (jj/mm/aa):</b> À déterminer</p> <p><b>Date projetée pour la publication (jj/mm/aa):</b> À déterminer</p>
11.	<p><b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> <input type="checkbox"/> Six mois à compter de la date de publication, et/ou (jj/mm/aa): À déterminer</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>

**12. Date limite pour la présentation des observations:** ☒ Soixante jours à compter de la date de distribution de la notification et/ou (jj/mm/aa): 2 novembre 2014

**Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:** ☒ autorité nationale responsable des notifications, ☒ point d'information national.  
**Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:**

Indonesian Agricultural Quarantine Agency (IAQA)  
Ministry of Agriculture  
Jl. Harsono RM No.3 E Building 1st, 3rd, 5th and 7th Floor  
Ragunan, Jakarta Selatan 12550  
Indonésie

Téléphone: +(62 21) 7821367/781 6480  
Fax: +(62 21) 782136/780 4337/781 6481/781 6483  
Courrier électronique: caqsps@indo.net.id  
Site Web: <http://karantina.deptan.go.id/>

**13. Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus:** ☒ autorité nationale responsable des notifications, ☒ point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:

Indonesian Agricultural Quarantine Agency (IAQA)  
Ministry of Agriculture  
Jl. Harsono RM No.3 E Building 1st, 3rd, 5th and 7th Floor  
Ragunan, Jakarta Selatan 12550  
Indonésie

Téléphone: +(62 21) 7821367/781 6480  
Fax: +(62 21) 782136/780 4337/781 6481/781 6483  
Courrier électronique: caqsps@indo.net.id  
Site Web: <http://karantina.deptan.go.id/>